



漫画版

# 名著早早读

老师也推荐的最有趣的经典名著

## 威尼斯商人

原著：[英]威廉·莎士比亚

改编：韩国知耕社

金钱是世界上最值钱的东西吗？

在这个纷繁复杂的世界里，友情、亲情、爱情……哪一样东西才是最珍贵的呢？



北京科学技术出版社

메니스의 상인 Merchant of Venice written by William Shakespeare

Copyright © 2007, Jigyungsa Ltd., Publishers

Simplified Chinese translation rights © 2010 by Beijing Science and Technology Press

Simplified Chinese translation rights arranged with Jigyungsa Ltd., Publishers

through Imprima Korea Agency

All rights reserved.

著作权合同登记号 图字：01-2009-7436

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

威尼斯商人/韩国知耕社编;金燕译.

—北京:北京科学技术出版社,2011.8

(漫画版名著早早读)

ISBN 978-7-5304-4717-8

I.威…II.①韩…②金…III.图画故事—韩国—现代IV.I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第079477号

## 威尼斯商人 ( 漫画版名著早早读 )

原 著: [英] 威廉·莎士比亚

译 者: 金 燕

责任编辑: 郑京华

出 版 人: 张敬德

社 址: 北京西直门南大街16号

电话传真: 0086-10-66161951 (总编室)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkjpress@163.com

经 销: 新华书店

开 本: 700mm×1020mm 1/32

版 次: 2011年8月第1版

ISBN 978-7-5304-4717-8/J·014

改 编: 韩国知耕社

策 划: 郭嘉惠

责任编辑: 张 良

出版发行: 北京科学技术出版社

邮政编码: 100035

0086-10-66113227 (发行部)

网 址: www.bkjpress.com

印 刷: 北京天成印务有限责任公司

印 张: 6.5

印 次: 2011年8月第1次印刷

定价: 18.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。

京科版图书, 印装差错, 负责退换。



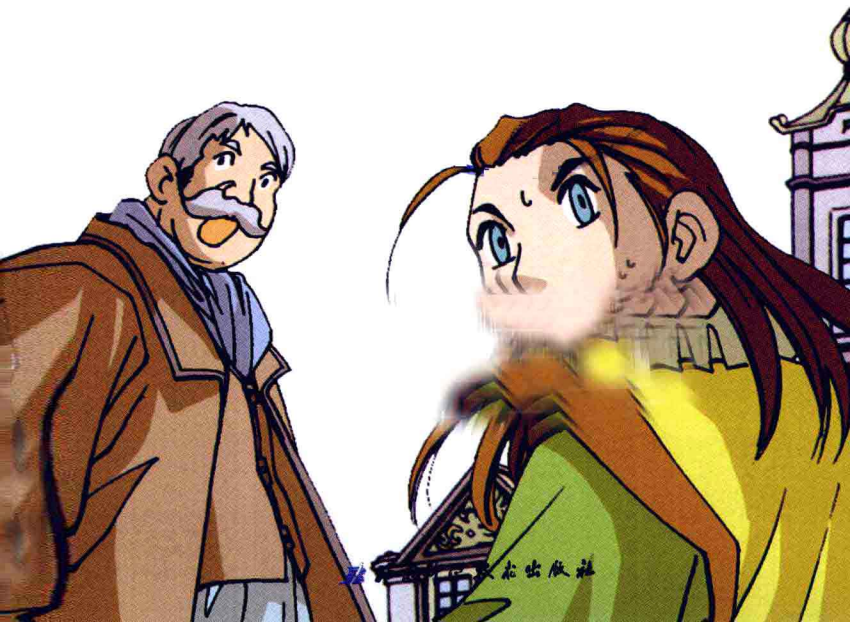
名著早早读

老师也推荐的最有趣的经典名著

# 威尼斯商人

原著：〔英〕威廉·莎士比亚

改编：韩国知耕社



## 莎士比亚给我们讲述的 动人故事

你为朋友起过誓吗？

《威尼斯商人》讲述了安东尼奥为了最好的朋友巴萨尼奥与恶毒的高利贷商人夏洛克达成了危险的约定——如果不能在约定的日期内还钱就要割掉自己身上的1磅肉。

结果，没能按时还钱的安东尼奥陷入了非常危险的境地。

最终，安东尼奥的命运将如何？

《威尼斯商人》是生于英国的世界著名剧作家莎士比亚的作品。莎士比亚创作了许多充满欢乐与笑声、苦恼与泪水的优秀作品。

本书从莎士比亚的作品中选取了两篇既有趣又感人的作品，以生动的漫画的形式展现给大家。

另外一篇作品《第十二夜》是围绕一对双胞胎兄妹而展开的故事。

让我们与《威尼斯商人》一起走进莎士比亚的文学世界吧。



## 威尼斯商人

...6

## 第十二夜

...146





### 安东尼奥

是在威尼斯做轮船货运生意的商人。最重视与朋友巴萨尼奥的友情。为了巴萨尼奥与夏洛克签署了危险的契约。



### 巴萨尼奥

安东尼奥的朋友。为了向鲍西娅求婚，请安东尼奥帮忙。



### 夏洛克

借钱给安东尼奥的人。与安东尼奥约定如果还不了钱的话要割取安东尼奥的1磅肉。



### 鲍西娅

生活在 Belmont 的美丽小姐。遵从父亲的遗愿在选箱子测试中与正确选取箱子的男子结婚。

### 薇奥拉

西巴斯辛的双胞胎妹妹。女扮男装当上了奥西诺公爵的仆人并渐渐爱上了他。



### 奥西诺公爵

管理伊利里亚的公爵。爱上了奥丽维娅并多次求婚，但都被拒绝。



### 奥丽维娅

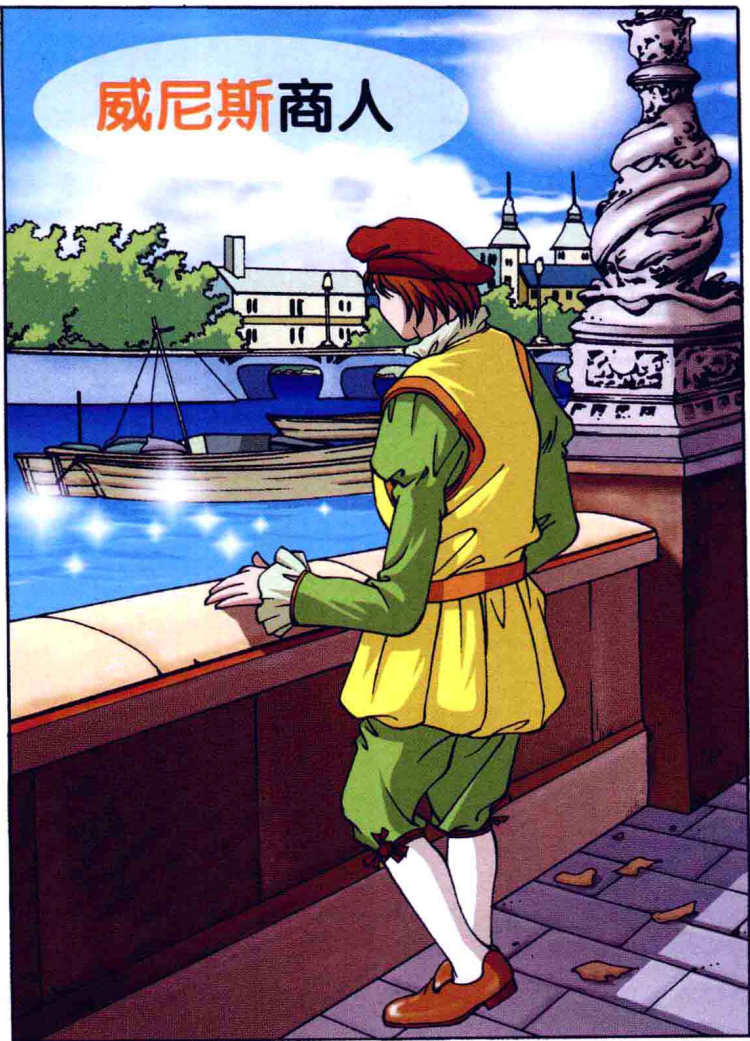
失去家人后深陷悲伤的小姐。不知道薇奥拉是女儿身而向她求婚。



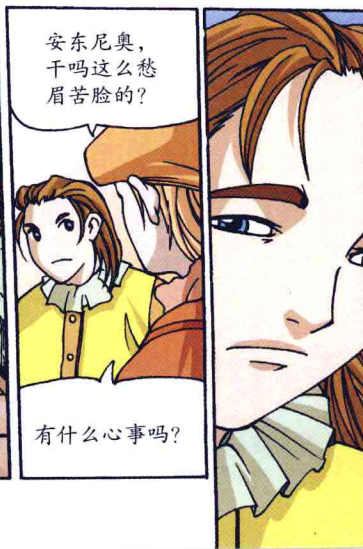
### 西巴斯辛

薇奥拉的双胞胎哥哥。因被人们误认为是薇奥拉而闹出许多有趣的笑话。

# 威尼斯商人



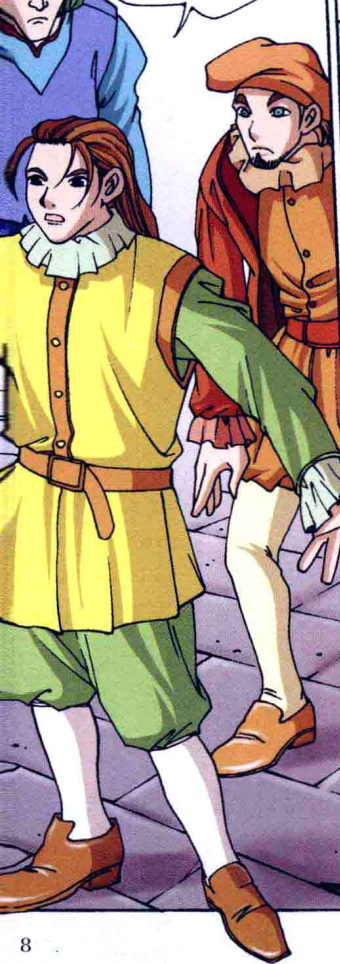






太郁闷了。

在港口城市威尼斯做生意的商人中最诚实善良的安东尼奥深受人们的信赖与尊敬。

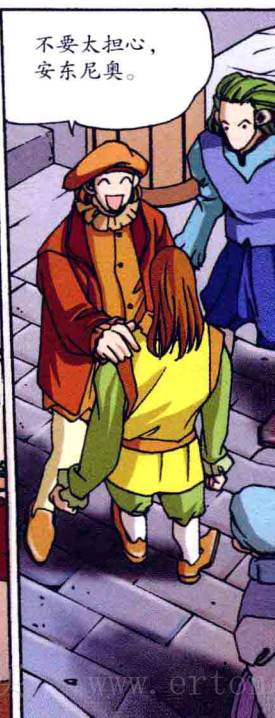
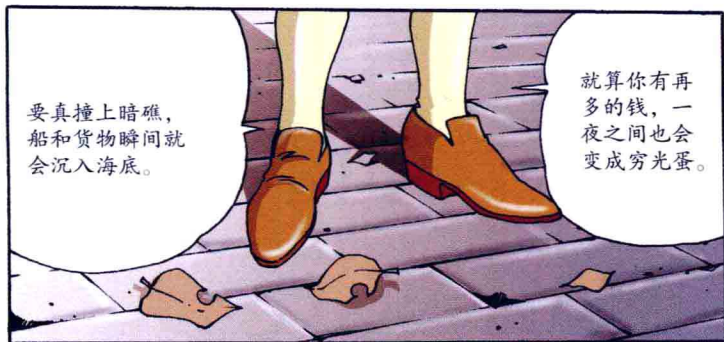


是不是因为你的船远航还没回来？




那么贵的船中途遇到暴风雨或是撞上暗礁怎么办……

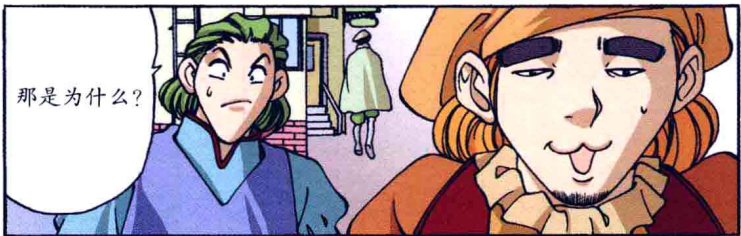









不是，今天心情不好不是因为担心船上的货物。



那是为什么？




损失一艘船也不至于倾产。只是……




啊，这样的话……

为爱情而烦恼？




不要开玩笑了，萨拉里诺。






哦，那到底  
是为什么？

也不是因  
为爱情？



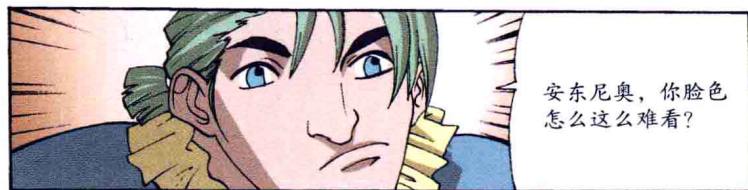
那就是说仅仅是因为  
不开心才郁闷的……

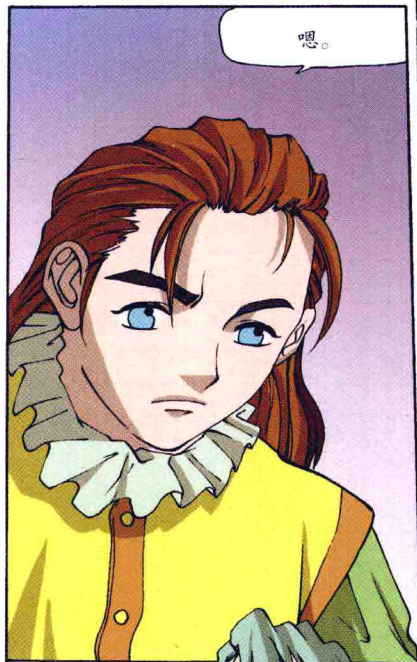
要不干脆开怀大笑  
一场，没准儿心情  
能好一些……



这时，巴萨尼奥  
和两个朋友向这  
边走来。

咦，巴萨尼奥！  
葛莱西安诺和罗  
兰佐也过来了。





嗯。



我呢，就把世界看成是一个舞台。



在舞台上人们扮演不同的角色。

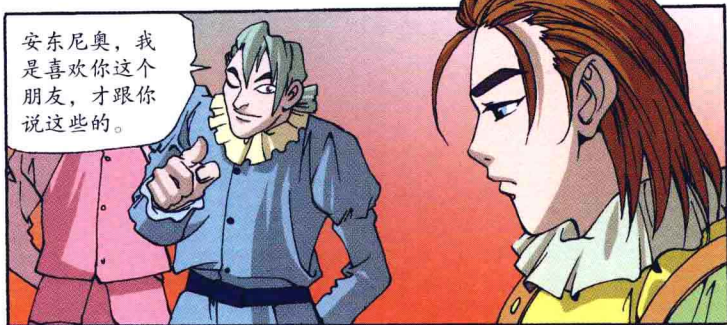
我在其中扮演的是悲剧角色。



那我宁可演小丑，总比整天哭丧着脸好吧？

不用把每件事情都想得那么严重，天天担心。





安东尼奥，我是喜欢你这个朋友，才跟你说这些的。



这世上总有一些整天哭丧着脸、常常装出一副思索表情的人。

这种人总以为非要沉默寡言才能显得稳重又聪明。



.....



但是呢，越是这样的人，一旦说起话来就越挡不住。



